

# Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

18 JUILLET 1963.

## PROJET DE LOI

relatif à l'effacement des condamnations  
et à la réhabilitation en matière pénale.

## AMENDEMENT PRÉSENTE PAR M. PARISIS.

Art. 18bis (*nouveau*).

Insérer un article 18bis (*nouveau*), libellé comme suit:

« Il est inséré dans la loi du 15 mai 1912, sur la protection de l'enfance un article 65 (*nouveau*), ainsi libellé:

» Art. 65. - Les mesures prises par les tribunaux des enfants et les juges des enfants sont effacées dès que l'intéressé éteint l'âge de 26 ans, à l'exception toutefois des mesures prises en vertu des articles 18 et 19 de la présente loi. Dans ce dernier cas, le temps d'épreuve est calculé suivant les articles 625 et 626 du Code d'instruction criminelle. La demande d'effacement doit être introduite et instruite suivant le prescrit des articles 628 à 634 du Code d'instruction criminelle. »

### JUSTIFICATION;

La loi du 15 mai 1912 qui a pour but la protection de l'enfance. accorde au juge des enfants et au tribunal pour enfants, la faculté de prendre des «mesures» qui figurent au casier judiciaire.

Comme ces «mesures» ne constituent pas de véritables condamnations pénales, elles ne sont pas effacées par la réhabilitation.

Dès lors, toute personne ayant vu ses condamnations effacées ou ayant été réhabilitée, gardera jusqu'à la fin de ses jours dans son casier judiciaire, la mention des «mesures»: prises par le Tribunal des enfants.

Aujourd'hui et pour cette raison, les tribunaux des enfants en cas de délits (faits qualifiés délits) provoquent la plainte en correction paternelle, pour inconduite et Indiscipline, afin que le casier judiciaire ne porte pas d'indication de caractère infamant. Inconduite et Indiscipline masquent tous les genres d'infractions.

Aussi est-il nécessaire de prévoir dans le projet l'effacement des mesures prises par le juge des enfants ou le tribunal pour enfants, après un délai de cinq ans, qui suivra la majorité des intéressés.

A. PARISIS.  
P. HERBIET.

Voir:  
576 (1962-1963) :

- N° I ; Projet transmis par le Sénat.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

18 JULI 1963.

## WETSONTWERP

betreffende de uitwissing van veroordelinjen  
en het eerherstel in strafzaken.

## AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER PARISIS.

Art. 18bis (*nieuw*).

Een artikel 18bis (*nieuw*) invoegen, dat luidt als volgt:

« In de wet van 15 mei 1912 op de kinderbescherming, wordt een nieuw artikel 65 ingevoerd, dat luidt als volgt:

» Art. 65. - De meetregelen, door de kinderrechters en de kinderrechters geïcoffen, worden uitgewist zodra de betrokkenen 26 jaar zijn, met uitzondering echter van de krachtens de artikelen 18 en 19 van deze wet getroffen maatregelen. In laatstgenoemd geval wordt de proeftijd berekend overeenkomstig de artikelen 625 en 626 van het Wetboek van Strafrecht. De aanvraag om uitwijzing moet worden ingediend en onderzocht overeenkomstig de artikelen 628 tot 634 van het Wetboek van Strafrecht. »

### VERANTWOORDING.

De wet van 15 mei 1912 op de kinderbescherming verleent de kinderrechter en de kinderrechtersbank het recht om «maatregelen» te nemen, die in het strafregister genoteerd worden.

Daar deze «maatregelen» geen echte strafrechtelijke veroordelinjen zijn, worden zij bij het eerherstel niet uitgewist..

Derhalve zal het strafregister van allen wijs veroordelinjen zijn uitgewist of die eerherstel hebben verkregen, tot het einde hunner dagen de vermelding van de door de kinderrechtersbank genomen «maatregelen» bevatten.

Op dit ogenblik en om die reden lokken de kinderrechtersbanken in geval van misdrijven (feiten die als misdrijf worden bestempeld) de klacht of bestrafing wegens wangedrag en tuchteloosheid, ten verzoeken van de ouders uit, om te verruiken dat het strafregister een onterende aanwijzing zou bevatten. Wangedrag en tuchteloosheid bemantelen alle andere overtredingen.

Dienvolgens is het noodzakelijk in het ontwerp te bepalen dat de maatregelen die door de kinderrechter of de kinderrechtersbank zijn genomen, na een tijdperk van vijf jaar volgend op de meerderjarigheid van de betrokkenen, worden uitgewist.

Zie:  
576 (1962-1963) :  
-- N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.